

Distr.: Limited  
1 February 2021  
Arabic  
Original: English



اللجنة الخاصة المعنية بميثاق  
الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة  
24-16 شباط/فبراير 2021

## تسوية المنازعات بالوسائل السلمية

اقترح مقدم من الفلبين بشأن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لاعتماد إعلان مانيلا  
بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية

مشروع توصية

*إن الجمعية العامة،*

*إن تدرك أن يوم 15 تشرين الثاني/نوفمبر 2022 يوافق الذكرى السنوية الأربعين لإعلان مانيلا  
بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية الذي أقرته الجمعية العامة في قرارها 10/37 المؤرخ  
15 تشرين الثاني/نوفمبر 1982 المتخذ دون تصويت،*

*وإن تشير إلى أنه تم التفاوض بشأن إعلان مانيلا بمبادرة من إندونيسيا وتونس ورومانيا وسيراليون  
والفلبين ومصر والمكسيك ونيجيريا استنادا إلى نص أعدته اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة  
وبتعزيز دور المنظمة،*

*وإن تشير أيضا إلى أن إعلان مانيلا كان أول صك تعتمده الجمعية العامة كثرمة لأعمال  
اللجنة الخاصة،*

*وإن تشير كذلك إلى أن إعلان مانيلا علامة فارقة فيما يتصل بتسوية المنازعات الدولية بالوسائل  
السلمية ينبني على ميثاق الأمم المتحدة، وبخاصة المادة 33 منه،*

*وإن تشير إلى أن محكمة العدل الدولية هي الهيئة القضائية الرئيسية في الأمم المتحدة،*



- 1 - **تسلم** بأن إعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية من الإنجازات العملية للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة، وترحب بالذكرى السنوية الأربعين لاعتماد الإعلان؛
- 2 - **تكرر** دعوتها لجميع الدول إلى التقيد بإعلان مانيلا والأخذ به بنية صادقة أثناء تسوية منازعاتها الدولية بالوسائل السلمية؛
- 3 - **تشجع** الأمم المتحدة وجميع الدول الأعضاء على إحياء الذكرى السنوية الأربعين لاعتماد إعلان مانيلا بتنظيم أنشطة مناسبة؛
- 4 - **تؤكد** على أن تغطي تكلفة جميع الأنشطة التي قد تنشأ عن تنفيذ هذا القرار من التبرعات؛
- 5 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يطلع الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وجميع الجهات المعنية صاحبة المصلحة على هذا القرار من أجل الاحتفال بهذا اليوم العالمي.